

Sova, Vl.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

centri si číslo

< jeho běžných formátů >

Sfr. - CO

Sova NR 5, 184 (Böhmel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopustiti cemu

< hokus-fokusum >

sfr. číslo

Sova NR 5, 184 (Bohnel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jojiž veskl.

< sčlepuice z vinařny, do jojiž sudni se zapletl >

Sova NR 5, H3 (Bohnel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

leštira

l. cítba, čtení

Sova
~~čítba~~. NR 5, 182 (Böhmel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lhatí

3. fl. lhou, sp. lžou

Sava NR 5, 183 (Böhmel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Lisfice (u Mor. Budějovic)

podle něm. Lisfita za cís. Blížovice

V. Sova NR 5, 148 (mapa)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

napovědět

nafověřeme' oclhadnutí, sfr. — děně'

Sova NR 5, 183 (Böhmel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

něco přiblížit

< mladíček dáma, něco 8 osmačty letům, ale
vysocē vzdělaná >

neobvyklé

[REDACTED]
Sova NR 5, 184 (Bohnel)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Nedar (u N. Pady)

sf. - r // - říce

V. Sova NR 5, 148 (mapa)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Novoměstí (u Tachova)

fydle Neustadtl m. Sbač

V. Sova NR 5, 148 (mapa)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ocitnauti se

ocitli se, spr. ocitli se

Sova NR 5, 184 (Röthel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odevzdáno s činností
< osudu >

Sp. v. co

Sova NR 5, 183 (Böhmel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

slýšeti:

byla slýšeti vždy promýšlena' ošedra náditelova,
sfi. glo

Sova NR 5, 183 (Böhmel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Strážov

rodle Straschrau, spj. Straieš, dr. Strážov

V. Sova NR 5, 21, 148

(maja)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZÉUM

Svolovati s citem

gr. s citem

asi podle souhlasiti s citem

Gova NR 5/187 (Bohuel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

usmátý 'usmívající se'

<Koval škarade usmátý hleděl za válkou>

Sova NČ 5, 183 (Böhmel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

^uveriti na co

<na hlavy boleni a na zlaženy žaludek>

Spz. v. co

Sova NR 5, 183 (Böhmel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vršiti nepřechod.

spr. přechod.

↳ vestvy [školského] pracu vrši' na všem
s vřádnou důsledností

Sova NR 5, 183 (Böhmel)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyčistiti

vyčistěný sříjec, spj. - stě-

Sova NR 5, 183 (Böhmel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zajověděl:

Zajovězený / zajem, spr. - vědový /
Sova NR 5, 183 (Pöchel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

závislý od ceho
<od využití>

spř. na cém

Sova NR 5, 183 (Böhnel)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sr.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

basník

z básní

Gr. NR 35, 78



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blafa'š
„salu dua' s'riela, Etera' ollame brauta'ie“
lang.

Gr. NĚ 33, 158



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

defektit 'mit defect'
suad ve sport. slangu

Sr. NR 33, 159



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nerwa'č

slang. u. kapikany, vršující čas

Se NR 33, 158



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlubotiskář
plochotiskář

planotiskář

„provádí hlubotisk“
„obstarávají tisk na lamínových kartách
a offsetových strojích“
„v planografii“

Sp. NR 35, 79

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hranář

"s do kůstlech byje sčleněné předměty broušením
ploch"

Sg. Nř 35, 79



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

① husniš

|| ② husárna || ③ husinec

doporučeno ①

Sy NR 37, 54, 256

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kachnič

lépe než kachnec, kachvárna
kačnič, kačnec

jednotlivě pro Ewmičy - nič

Se NR 37, '54, 256

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

klavírů (včetně klavírů)

Sr. NR 35, 79



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Expizita v chemigrafii

"Expizita negativy pro leptání stáří"

Sr. NR 35, 80



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mosaikář

„sestavuje stavební a drobné mozaiky“

Sr. NR 35, 79



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ozdobu' & 'vyra'bi' ozdobu' p'rodneby z 'u'ze'
"v'bec se uvy'z'uje"

Sr. NR 35, 79



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

perličník
brutál

fr.

Se NŘ 37, 254, 256



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pilár 'Edo fraceje na file' [zpracováni' Sulatiny na
piv. slang.
PS: spis..

SE-NR 35, 79



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pořadní
& pořadní

Sr. NR 35, 78



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

plešar

o výrobu kloboučnické nebo technické plešar

Sr. NR 35, 79



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rozdat si to
slang

Sr NR 33, 158



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šlepičnů, šlepičárna
"nespis."

špis. Luvnů

84 NR 37, 54, 256



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sustar „zpracováva' síst pro výrobu plsti“

Sr. NR 35, 79



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

svatecna

Apr

Sr. NR 35, 77



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šoférka

spn.

St. NR 35, 77



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

učednice

// učnice z učení (doporučil Travn LN 8/4 57)

Sr.: učnice se cit' jako u'čecni'
učeníka učice, u'čecni'
nejlépe: učednice

Sr. NR 35, 78

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výroba, -ek, -ní, -í

Prodi' se jako „shrnutí“ celého procesu veřejného učení
v zemědělství“

Sr NR 34, 720



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Staněk, V.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-č

Výsl. spis. čís. : cidic, slidic, budič, fujivač,
vyfivač, vyplač

PCP: Eratost

V. Staveš NR 39, 173

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- č^v

Výslovnost spis. čís.: douš⁽¹⁾ec, slév⁽¹⁾ač, Rád⁽¹⁾ač,
narládač⁽¹⁾, poma⁽¹⁾hač, Kíd⁽¹⁾ič, vyssa⁽¹⁾vac
PCP: jin⁽¹⁾ brátlost
V. Stanič NR 39, 173



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- dlo

Výsl. spis. čís.: cídillo, líčidlo, dýchadla
odpočívadlo, síňadlo, umyvadlo

PČP: Jan Bratřovst

V. Staneč NR 39 173

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- dlo

čís. sp. č. : s¹hadlo, z¹hadlo, r¹hadlo,
d¹hadlo

PCP: jen krátkost

V. Staneč NR 39, 173

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

⁽¹⁾
- i k - a r - n a

Uprav. spis. čj.:

V krali sárna, filui sárna, sbrí harua,
fi sárna

PCT! Erátlood

Staveš: pisárna je krdle!

V. Staveš NR 39 173

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

⁽¹⁾
- ik - ar

Vysl. spis. čís: ⁽¹⁾ Eosi kar, ⁽¹⁾ Erá li kar, ⁽¹⁾ ferui kar yj.

PCP: - ik ar

V. stavě NR 39, 173



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- tel

Vysl. spis. čís.: Erucitel, oden'atel, fradci'atel
PČP: Eratka' samohl.

V. Staneč NR 39, 173



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-telny'

vyš. čís. čís.: spa⁽¹⁾telny', nepo⁽¹⁾ratelny',
postra⁽¹⁾datelny', nesmi⁽¹⁾ritelny', kozla⁽¹⁾datelny',
nyma⁽¹⁾hatelny', ba⁽¹⁾datelny', nez⁽¹⁾eritelny'

PČP: bratrosť

Staveš: pochyb. nesmi⁽¹⁾ritelny'

V. Staveš NR 39 173

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- slo

Výsl. spis. čes. : písat^vo, řídít^vo, sloužít^vo, vytěrat^vo,
bruhát^o, sbruhát^o

FCP: bratřo

V. Staněk NR 39 / 173

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brau^{alk}
ca⁴

↑
Výsl. spis. čes.

PCP: - ar

V. Slav. & NR 39, 173



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobře žítel

Výbor. spis. čes.

PCP: -i-

V. Staneš NR 39

173



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

leto.

Výslor. spis. č. le⁽¹⁾šim, le⁽¹⁾šech, le⁽¹⁾šy

FČP: jen bratřost

V. Staneš NR 39, 174



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

miša
Vyhlov. spis. čer.

2. fl. miš // miš, sliv⁽¹⁾, lam⁽¹⁾, ja⁽¹⁾hel,
fir // fir

POČ: hra'prost

V. Staně NR 39 174

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Stich, AL.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Přesuny vešných členů

- 9 < Dotazy, které jsou nerozpočítány v naší besedě,
zodpovíme písemně → které dotazy jsou nerozpočítány
v naší besedě, zodpovíme písemně >
- 10 < v ukav. projevech (spis. i nespis.)
Kterí záci se nemohou dostavit, musí předložit ležavé
potvrzení >
- 11 přesuny jsou nežádoucí, ale nejsou nespis.
- 12 u modálních částic běžně
< Ta Emilia možná se vyjde už první 7 den >

MORAVSKÉ
ZELENE
MUZEUM
Skl. NR 45

63

-ci' → -cu' od přechod. přít.

haji' → -cu'
tež přepiču', poměpěču', vědouču', horouču'
všemohouču', vrouču', šádouču',
od 19. st. doby se počítá ujednání podstatné neroz-

šířil

opd. obdivující
vznášující (9. Větelica)

64

neustroj. nejvíce vzrůstající

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Střelná NR 52, '69

barometru vlastnost
fraci strana \angle fal podle adj. zviricich
neolog. u Havl

Stich N^o 54, 71, 288



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bož

stat bohem

nespr.

Stich NR 48, 65, 149 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Člověk Echodina

resp.

Stech NP^v 48, '65, 149 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

iluze v čem
nepřís. 4
"vizi"

Stich NR 48, 65, 146 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

korholtář Lgar und halt
festiklad slova vlasteneec u Havl.
Stich NR 54, 71, 286.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Leib filosof
historicus podle Leibniz u Havel.
'oddané sloužící'

Stich NR 54, 71, 287



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uklavit

bylo ukluveno

vespis

Stich NR 48, 65, 145 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

najít u plánu

resp.

Stich NR 48, 65, 149 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

name št obalů

nerpr.

Štich NR 48, 65, 149 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

návrhová výstavba
spr. na výstavbu

Štich NR 47, 127

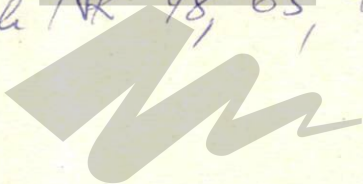


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odvislý od²

respis.
"mize"

Stich NR 48, 65, 146 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ohled

s o-^yceu ua^y

respis.

sfr. vzhledem ua^y

"listuj^y"

← Gladně luduoceno

Stich NR 48, 65, 145(N)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

orientovat se u a co

oblasti

Stihl NR 48, 65, 150 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

poškozenost

resp.

Stich NR 48, 65, 149 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

poslední čerství

uolog. Havlicův

Stich N^o 54, 71, 291



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pročtení vyprávění symboly
exkluzivní u Kozmína
Stička NR 57, 68, 97



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pročíst

resp.

Stich NR 48, 65, 149(N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proseminovat
nespr.

Stihl NR 48, 765, 149 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proškolit

resp.

Stich NR 48, 65, 149(N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protiplata

nespr.

strich NR 48, 65, 149 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frustrat

byl frustrat s mechanizaci respis.

Stich NR 48, 65, 145 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

titul
z 7-4²

„vstup“ ← hladně hodnoceno

Strich NR 48, 765, 145 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ukázat o čem

respis. „

„ uilil

Spis NR 48, 65, 146 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ultra'n < ultra
asi podle lat. -anus u Havl.

Stich NR 54, 171, 286-7



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

úměrný od²

respis. 1, 9
" kříže

Stih NBY 8, 265, 146 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyhraničené úlohy
exkluziv. / u Kozmíka
Strich NR 51, 66, 97



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzdat co

obhájeus

Strich NR 48, 65, 150 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zavislosti na⁶

„křtěp“ ← Sladké hodnocení

Stich NR 48, 165, 145 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Strojček, Ferd.

50



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adj. fos.

Sv. Čech i foliže s adj. foseriv. od Anastasie
Skolastika

blaukytne' oči Anastasiiny >

havrani' sadere Skolastičiny > "ukroutel' rozfarž"

obcházet z. [zahledil se Anastasii do blaukytných očí >

uadchil se havraními saderevními slóvne'

je to "zhabile", "nědy naprosto nemožné Skolastičiny >

cit z SO 22 (=Věst.č. fos. '17)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obstánu v SS XVII, 248

Gen. Zap.

už v 2. pol. 14. st. se nezachovával důsledně (např. v Hradě)

< kradně rybní > lidé to chápejí jako akuz. ^{od} rybní, viz. gen. od rybní

nevhodnost pravidelně užívání gen. Zap. užíval již Sv. Cech
na (Vestě cesty po Čechách)

asi také "nemístné", jako obnovení aoristu, imperfekta ...

SO 26 (= Vest. z. pol. 17)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

24 Instr. adj. v přísudku
doplňen

25

Etel při foukání při významu slova být 'dělá se, staví se'
jevit se, zdát se,
příkl. z Čel, Havl; třeba uvést i příklady z Jir,
Wintera

Winter: valka uem' louskou
Smejčel rehabilituje instr.
Smejčel: "NR a naše noc", '23,

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slovošed euklidiš

26 NR vyžaduje důsledné uplatnění zákona
Wachernagelova

27 Škejců je pro volnost, opírá se o Seb.
Škejců: „naše rěč“ a naše rěč, 23,



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slovořed - postavení přelomů

43 Gebauer: volnost č. slovoředu - rozhoduje j-ov' cit
někteří profesori nesfr. v záduží postavení přelomů na druhém
místě

její je chyba: <Palacky navrhl se r. 1798 v Hodslavicích>

Geb.: "naštitování č. volnosti slohové", sám pravidla
nedbal

44 v staré č. l-ře volnost (doklady z Alex, št 4)

45 NR výtka volnost v hláskování přelomů nižších sfic-ím

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

SO 43-45

Zájem. posezení - jich (2)

Job. : pejich jen ve výz. při vlastnorocím <žev pejich >
jich ve významu řáděm <žev jich
část jich uletěla >
nemí chybní, ale NR 17-23 vyřáto spis-ům jako chybní

50 46

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bohužel

"byl eticeu nábožný' smysl"

šlyt. uabrazování z čirodui ideolog.

↳ z korupci byl zatím usvědčen pouze jeden, a to, osudu šel,
urtoz byrodnat (Večerní Práva lidu 22/6 '31) >

Stejně NR 16, 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Boucharon

83 nepečue' i ucišre' slovo, ale v letech 60. až 80.
"nebylo obzvlášť v čes. životě politickým"
slovo asi od V. Rosy "děl, kus"

84 Rieger: "politický" "tlučuba", vědomě obnovil starší slovo
korigovalo se ne slyšeli "polit. nadílal", fale i "sokol"
Šamberk: autorka Boucharon (1866 přemýšl.)

Štejcěl, Boucharon,
MORAVSKÉ NR 18
ZEMSKÉ
MUZEUM

CO srovn.

< Vstup co přítel do fletane' Praly - logycauova řeč v Žižkově
od Sv. Čecha >

profesor: germ. - spr. < Přítelům vstup... >

Smejkal: nesmyslné

SO 10

Smejkal se vysmívá boji NR (1,17) proti coček
coček - "folybný vřep nejare školní katedry"
neexistuje věd. úvaha proč je absolut. co nesprávné

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ

SO 30 (= VČP'17)

v NR 1,17 v textu: osobitý gest toliE co klusť (122)
říkne se spolehliv' zvládnutíE, co možná svobodny (155)

SO 38 (= VČP'17)

!

dle²

hájil Štejcůch

Štejcůch: „NR“ a uasé ríeč, 23, 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dle²

NR 1, 17, 55 odmítá, ale pro básně „nezbytá předl.“

SO 25 (= Věst. c. prof. 17)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dosíci čeho

NR 1, 17, 17, 56 : doporučení

Stejně schvaluje

SO 36 (= VČP 17)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dovzvěděti se

NR 1, 17, 55 odmlučá, ale je to sfr.

Geb. se slova horlivě zastával

podle Jakubce (s. 12) byl Geb. třeba hotoz uaflihi do oei každému,
Edo dovzvěděti se odmlučá

muselo by být nesfr. také vzvěděti (m. vzvěděti!)

SO 25 (= Věst. č. prof. 117)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

druh

Feb. odlišné konstrukci jeden druhého a doformil druh druh
Štefánek: Feb. podobně starozitnickým vzhledem

50 64



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

druby'

Geb. vztahoval tvar píl druba a doformil píl drubeho-
špejček: Geb. podobně staršímu druhu /

50 63



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

faut

304 Jg. 86 T. 538 : označuje Du-Sem (dova cici, zle tvorená
nebo foderšala')

hratišev f-y = v základy
(na) s základy

Dobr.) : hra na f-y Klüderspiel

305 1816 Jan Hybl (Romanistka A, 1816) nahrazuje slovo faut
slovesem zastava

Sejčík NR 19

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

filec

'batoh'

(vůlád u Steningera)

Jg. i z učen. Felleisen < fr. valise
misto učes doporučení Jg našadeš
doložens u Fr. Prady

F. Štefčík NR 19 60

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hledati co

Středně nesouhlasí s vymezením Gau. (NR 1, 17, 20)
ostatně NR 1, 17, 17 schvalují auz, škuz "Jusceje prouž do ži've' ulhu, obecne"
SO 25 (= kst. c. prof. 17)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednatí

jedná se oč podle něm. Sfr. jde, běží oč

jaké v PS se vylučují z užívání
u spis-u 19. stol.

tyl (o čem), Rubis (oč), Klámenz (oč)

jde, běží oč - řečdy nezhoruje svůj významem
nelze užít tvarů ofarovacích

<ka zavede jednatí se o život, než běháva >

Gebauer užíval bez rozřadu

není to vazba fibode něm. ~~vytvářala se~~ ~~ambitním~~ & čem!

~~jednati o čem a jde oč~~

SO 13-14

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jičh

NR žada' v posev. platnost. jejich

Strejčeh jičh laji'

Strejčeh: „NR“ a uabe jic, >23, 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- kdyžte^v
 10 adim'ants' v NR I (př' < kdyžt + je)
 11 -tě jiněto p'vodu (může být etativem sdělosti;
 viz uř.)
 12 obhajoba Erist. postoje z NR ve Věstníku Čes.
 profesori '16-17: několik poznámek z naší řeči 135
 Další poznámky — " — 191
 Závěrečné — " — 283
 Škejcův: „NR“ a naše řeč, 23

MORAVSKÉ
 ZEMSKÉ
 MUZEUM

kdyžte

"přísná poprava" v NR 1/17
- té je fouká příslouka (sr. na moučce věru)
foto kdyžte může obstat "pro toho, komu se líbí"

SO 27 (= křes. c. fot. 77)

PS opakuje omyl NR, že kdyžte může stát jen místo
kdyžte je
v rozporu s jinými četnými doklady:

< Byl^{te} jsem jistě blouzniv nepatrný, byl >
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
SO 70

ledyžiti

- 125 F. Stejček hají' (Věst Čes. Prof 24, 135a.):
ved. důvody proti pou. resp. j. doloženo zaměnování -te, -ti
- 126 „až v st. 19. bylo z. vztrváno z novému životu jako náhrada lat.
friciánského cum“ (= fovevadž), lid. jaz. slovo nezna', mnoho
spis-u ho neuzíva
lid. jaz. možitiel -te fús převod. míru: na mouť
„stare' slovo, jímž se v nové době resp. rozumělo“
jákeživ

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zb. NR 2, 18, 4

kocovina

21 „uznává-li kdo slovo kocovina za germanismus, již
jež nutno nahrazovat náležitým výraz staršími,
ma' jen zcela pravda, neboť slovo to ma' své oprá-
vené historické

19 J. V. Fric (Sámek II, 391): od mlado-boleslav. krajích

Kotze z Dobruše 1878

18 Jg O. Kott: kocovina = kocovina

Šmejcer: od Kocce z Dobruše - običný vaujčtini před Čechy -
kritika v Havelčovicích úvod. novinách republikány

dues kocovina - v Praž. poslu
- stav po ožopení 'Katzonhammer' - asi v 60. l.
asi čis. studentů < Katzenhammer > /.

kol²

hájil Šmejcal : „NR“ a naše síč, '28, 29

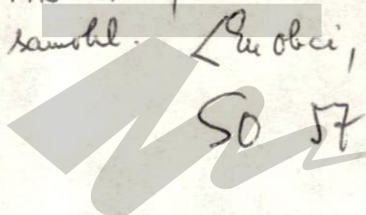


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ku³

Enkl² (127) vytrhá' sv. Čechovi votalizaci ku dverim
m. se dverim

Čech se držel MB³ 158, kde se užívali ku omezení
jau před samohl. <ku obci, sfo. & obci>



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kvili³

rozmožla se v živelu j-u, nič. živilu, stala se nenahraditelnou
na živodni význam 'k libosti' se zapomělo

genitiv živlost. → dativ

< paní Kostrová... & vili lichotivé Lotiny slyšela, že říple > ^{hubes}

podobně ualyž funkce předložek jiné výraz: Exome, mezi, podle...

< K vili kome gla vedena trojka vatra? >

< Jdu na procházku kvili svému zdraví,
nič. pro zdraví, stranu z-i', vzhledem & z-i', za účelem z-i',
ve funkci z-i'
brusické manuž >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

SO 62-63

kvůli

34 msta by se pat' dohnomady
nemáme za ni uhradit
do MB nebylo fondů dříve za chybu (s gen. a fordeji s dat.)
ani se soub. věci

< Věci & věci rozumu tvrdě nepřijdu (kou) > u Jg
spis-e' do konce 70. let užívali bez rozpadu i s dat. věci
MB: jen s dat. Osoby, i.e. věci: naději pro, za

35 některé omezuji kvůli i při osobním užití na význam "čistoty"
rozšířena v běžném jazyce:

< Ty mrdaro, kvůli tobě jsem si rozmulatil celou buň! > [při brně]

< kvůli nebezpečnosti >

< jet na koncert kvůli Smetanovi >

pátek, u foli < kvůli buraně >

36

" užívanými změn j. vyřídil upřesněl. Seb. na jakém místě žadovaci
zřetelně. Touha po řádku zřetelně byla řádku řádku řádku
při se předl. kvůli rozšířila v řádku - e řádku řádku řádku
Eda slyší významem neozhovoroval, uvažované řádku řádku řádku
řádku, řádku, kde vystupují, uvažují jim řádku řádku řádku ... stejně Nč 16

libiti

nevechal si to libit
nedal si to libit

germ.

sich gefallen lassen

spa. podle MB nesmel to
nestupel to

F. Stejčí NR 21, 37, 244

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

majitel

NR odpocátku odmítá

Geb Ertl krát. mluv. běžně uvádí, Stejček
schvaluje

Stejček: NR a naše hřc, 23, 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

majitel

NR 1,17,57 odminka, ale subst. užíva' Geb. kelent i Erb Geb. kelent

SO 25 (= křt. c. prof. '17)

Pravidla: usř. utvořeno, ale yvalo se

SO 67

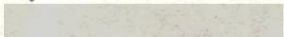
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

manžel

Exil (127) ztýka' so Čechovi tvar 3. sq. — i m. — u

vliv zručho j-a

řka' se drabý' manžel, ne manželce



SO 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

me | intr. moji touhou, Seb. opravoval mou touhou
nelibilo se to Stejskovi

SO 12



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

musiti Geru:

< naprosto hluchá i slepá byti musila Kouřab >
Jilka Obojč J. A. Kouřab. milý a milostný jaz.
obcov. 1927, 73

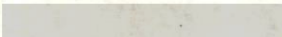


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

naděj

Střepeň hář (doložen u Voudřině) tvář proti NR (ta deformuje naděje)

SO 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

napadnutí Romu, gr. Eoho

podle NR 1, 17, 181, ale bez odůvodnění
Střecha ~~definiční~~ určuje vědomě proti NR
napadnutí Romu

SO 37 (= VCP'17)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nasledovati co

Strojceř nesoubřasí s vyřahávkou řen. (NR 1, '17, 55)

SO 25 (= řest. ř. prof. '17)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

naslouhati:

X foslouhati:

vypřel dala shavní nasléchati; naslychati; naslejkati
(drobet slýšati)

MB also nezavichoval, ale doformoval abuz. místo novéjšího slova

50 66-67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

na to

• souzření v NR, ale běžné!

Stejně: „NR“ a naše věci, 23, 8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nato

čisté domácí původ

PS (III, 3) přijíma' z Brusu nepravdu, že je podle něm. vyjednání
něco časové následujícího

sr. odjvídek: nač, fo obáze se sloo vypouklo, / Zjistelo na to
kou, u Jla zcela běžné (zejm. fo slsedh fribuzněh s odjvídek)
rovněž u Jg dohlady i ze stě.

SO 15

dávno doloženo, u všech čes. spis-u v živelu j-e
apou 300 let) X potom / poté (i při delším čas. odstupu)
vyjednání následovní
a shidání

nepravem NK vyb'la /
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

SO 65-66

navzdor(y) 3

přes malobdy vyhovuje

Heller (2 minulé doby): Boj ušel u Baráta nikdy ušoum, ani největšímu odporci působiti Švédin. A navzdor tomu všemu - nikdy jenom přes to všechno - byl Barát od svých odporců rozbitem jako sám červený fostrach, jako nebezpečný demagog a svědce uladění.

relativní navzdor - Brusilova manýra

SO 63

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

navzdor³

jidl. hářil so. Čech a břiše jí aršval

navzdor³ X přis⁴

" domněly' germanismus⁴

F. Štejnál NL 22, 260

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

název 'baboli'

Je doporučení u- filec (k ušm.), ale nevadí
jako samostat. heslo

F. Stejkal NK 19 60

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obhajoba

Stejně jako u nepřítelů, analogicky tvořena "obhajoba"
hájemi, obrana mají význam téměř odborný
a jiných slova nemáme

SO 28-29 (=VČP '17)

zaměřeno NR 1, 117, 127, 155

Stejně jako proti tomu protestuje
analogy podle žalobal, obžaloba

prav. kmenů

obrana má jiný význam slov. obhájece X obháje

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

SO 37-38 (=VČP '17)

odbyti

Sw. Cech hřbil a uřival

MB navrhuje žine', "kpsi" 14 vasly

"Ale ani je dıva' ta uatvada upoystıleny' ovem
jemny' odbyti, jız uatv jıi slouze odbyti jasne
maxuacıny', ze uatve uco za sebe, ato slatve,
jız jıme ti jıali"

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

F. Štejnřel NR 22, 261

odpovídat z redakce (NR)

spr. za redakci ~~je~~ odpovědí,
z obsahu listu odpovídá

Shřejč: „Naše řeč“ a naše řeč,
1923, 6



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

on

Smejčův Glade obazem, proč NR nedovstajó
sázem strom = ho
vidim dítě = ho
v obyč. řeči bžue

Smejčův: naše řeč a naše řeč, 23,
28

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

plazor

Blaschov

nabrázono čes. sloven fundace

~~Strojár~~ NR 19 308

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

plumzok

Plumsack
nakrazeno slovesu

fešer

strojček NR 19 308



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

počítati s čim

podle Bruesu sp. při bližeti s čim
děláti čeho

Strojčák se tomu vysměvá

SO 13



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

potrieb Ěchem

potrieb piv. 'potrabat' urtelko do zeme

koristeni vzuam

"fotrieba jazya zvitizila nad spravnou logikou"

Strejciš NR 16, 33



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

polné'c
přilné'c

< Ball—

zobrazeno čís. slovem mi'c

Strážník NR 19 308

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

posleže

čub. : původně 'fordeji, fotoni', viz Jg Sll
od datových dob i ve vzh. 'nafordeji', viz Jg Sll
druhý vzh. se vjal hlavně v baltick. pro voj. eleganci a uvození
zkrácení na dvě slabice

Nh. vyhra' fordeze 'nafordech' jako dluh (III, 55), nepravem

SO 64-65

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pouze

zavrženo NR, ale jobněbue

Strejček: „NR“ a naše Měc, 23, 8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~NR v. 2002. 2002~~

pouze

frat. co

Stejná nesouhlasí s vymezením gen. (NR 1, 17, 17)

SO 25 (= Vest. č. prof. 17)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

předem

předl. se neskloupe, předem není v živém hovoru

NR 1, 183:

Štejcůš: jde o inst. subst. před

Štejcůš NR a naše věc, 23, 13-15



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

předkem

původně "především", později "napřed"

nahradiť: předem

Štefánek: "NR" a naše řeč, 1923, 6



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frékvenci

Shřejčel doporučuje rehabilitovat
léže než upřísňování
nadsazování nevyhovuje

SO 25 (= Vest. č. prof. '17)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průběh

Shrnutí doporučení rehabilitovat
léze mezi upřesněním

radbařováním nevyhovuje SO 25 (= kř. č. prof. '17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řitel

z (27)

Entl myřka' sv. Čechovi tuar sue' řiátelej m. řiátele

sv. Čech se řidil MB³ 290 : 4.pl. -y || -e

7.pl. -y || -i

SO 57

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rozřady'

hářil škejčel u. rozřádu

škejčel: „NR“ a uasě sěc, '23, '29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rozřeznutí

Sběrčíš lípí tvar rozřezatý (V. nová) / fuifouškový Pravidly
jako novotvar, fuif NR (rozřezání)

SO 46-47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ryzí

metafor. 'čistý, neporušený, nesmíšený'

NR nesp. zavřela

Štejců: "NR" a naše tisk, 1923, 8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ryzi'

NR doporučila čistý

ryzi' x čistý jazyk

↓
vnitřní leždnost, bráská, jasně mří

docela obyč. jazyk v ústech zhruba čouka

veliké nedokonalosti naznačovat ryzi' čistotou

"s domácností, ale NR ztýla'

SO 65

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ředitel

Gebauer podlehl starozitnímu soudem : ředitel
Stvar dvojčinyšny'

Q 63



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

říditi se

ineps řídíte se (v Gebauerově přednášce na univ.)

ne řídíte se (Bachmayer, MB)

SO 11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sbohem

bezručci nemusí nabírazovat jiným poždruvenem
„dnes už do již nemyslí na jeho převod“

Stejně NR 16, 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Se shora

Eibl (1727) vytyka' sv. Cechovi m. shora
firuato z živeho jaz'ka

SO 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sport

zpočátku nahrazeno čes. slovem bratřiči
(v 80. letech)

jak v dobách mezinrod. závodění ovládlo slovo
Sport

Strojček NR 19 308

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sučej

Štejcův háji' proti NK nestažem' kvary

svoji', svojich

dovolava' se v'hled. na' řeči'

Štejcův: „Naše přeč“ a naše přeč, 23,

23

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Stolany

nakreseno čes.-sloven. chůdly

Štefánek / NŘ 19 308



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šteupl

F. W. Palcl doporučuje ponechat v cit. slovo Šteupl
(v r. 1801 při nastoupení Čes. wítelšre' stolice
v Praze)

J. Hybl (v novém toleranci' fóroví na 4. 1817):
nemí to slovo obecně fújpaté, ma' od otce Šteupl
řešolšovati

50 6-7

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šup

u K. Havel. - Bor. : < Zdejší ústav pro chudé fresce domácí zebračky
a dává cizí na šup >

Jj má sice hezky šup, ale také sp. o. n. návrhu fostrž
sp. předlad: bude vyroben fostržem

SO 5-6

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tučtí e

Shejčič hří' tvar Šraj tučtí (Vondruška) pro NR (tučtíci)

50 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bud

zavřeno NR
př. 'svízelna' práce, později metonym. 'svízel'
pobídné

Skupčes: „NR“ a naše řeč, 23, 8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ufřelšování

"folládánu je [-toto slovo] za hrozne"

lépe završované fřelšování nebo fřelšování

SO 25 (= Věst. č. prof. '17)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

úžložený

germ.

užil ho J. Sterzinger, schválil Stejček

50 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

usus

obkazuje Stejčík, pro má to slovo z Gebauera

SO 28 (= VCP 17)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ves (veskerý)

nahradit „neurážejícím, třeba nespr. tvarem“ ves

ves člověk → ves

těž vezdy → vezdy

Strojček: „NR“ a naše hvěz, 1923, C



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vlas

• p. v. neměl výknam bromadny'
(ale u yg kč = die Haare)
synedochický < dáma se světa krásným plavým
NR to vytyka' vlasem >

Škejčův NR a naše kč, 23, 8

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blas

ve smyslu hromadění

NR 77 zavazuje, ale upraven (19)

„¹¹často frastarý usus básník; lze krásně vyvěřit synekdochou“

sev. frst boží m. ruka

SO 25 (= Věst. c. prof. '17)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

voněti^v

Shejch háj⁷ tvar 3-pl. voni' (V. kovář) foto NR (voněti')

arg.: fii voni si!

SO 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vous

v. l-ě v sq. / NR žáda' pl. (2, 299)
bežna' s yue docha

Spejced : „NR“ a naše řeč, 23, 9



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vous

ve smyslu kromad.

NR 17, 57 zavrhuje, ale nepravem

„tento partaný usus básnický lze krásně vysvětlit sje Edochou“

ov. jest boží m. ruda

SO 25 (= Věst. c. prof. '17)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vylet

popravě u kamenná
pokrýváno za zem.

(Ausflug)

"ordem Sobol, jenz má jmelus je stáru, měl právo
ho uživat v pivočičku smyslu a podobně
si zavedl slovo slet místo slova sped"

Spjedy NR 18 13

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyznáti se v čem

hrubý gum. znáti se v čem

< keruda se nezval ve spleti uliček Východu Strojů >

prof. mu opravil < se nezval >

Strojůk fovažoval opravu za nezvalou



509

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vzdor³

u. fies⁴

Erl (27) vytyka' Auto fiedl. So. Čechovi 1

Čech užíval (na) vzdor úmyslně, protože mu náhrada

fies nezískovala

↳ Sandim navzdor topologickým zádaním starších
Šantrůčka >

SO 57-58

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zahradiť

Exl (127) vytrá' so. Čechovi tvar zahrada m. - 2 -
vln živého j-a

SO 57-58



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Záhy zavřeno NR, ale faktične'
Shejčič: "NR" a naše hč, 23, 8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

6 záležitost za Angelegenheit
7 piv, důležitost

Vodní'kai' tohoto slova ochuzuje čes.

Shřejčel: "NRD" a naše řeč, 1923, 7



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

záležitost

slovo odsouzeno v NR 1, '17, č. 3

„slovo záležitost a fotiebne“

J. Hybl: vlastenecká důležitost (judy a ym)

tyl: — „ — záležitost (Kvesty)

Prásek: arch. vlastenecká důležitost (F. L. Věš)

od 30. let 19. st.: záležitost podle záleži na čem

nelze nahrazovat pojmem věc X záležitost (důležitá věc)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

SD 33 (= VČP '17)

Zaujati

Exh (127) vytr. Sa Sv. Cechovi u. Zaujati
vliv zivota ja na jaz. Cechov, novotvary na - jati.
jau bežné a ustere' fírmež je doformovaly

SO 57-58

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zarlebatí

NR 1, '17, 61 odmítá

ale fotobuží ho JZ ten, kdo chce učiti fasiva, Eteri za zlé učí
nema,

SO 25 (= Věst. č. prof. '17)

v NR 1, '17, 127 bez odůvodnění f. b. e. odročeno

SO 36 (= VČP '17)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kurzačely' „válečná vestuška“

NR 3, 154 : profuska

stejno ze kurzačemy' a ochromely' (jště za Rak.)

Štejcěr : „NR“ a naše řeč, 1923, 7



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Suchý, J.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adjektivizovaný přechodník uivě.

↳ matka jilmovň' při řadě sebe nefatněji záměnce,
zatoužila dříve ~~folklorně~~

spř. jilmovci // Stará jilka

J. Suchý NR 9, 151 (B)

↳ tu píseň však přeložil pouze dole spočívovň'
fena, spř. fena dole ležící // odpočívající >
t. 152 (B)

Adr. uč. m. souřad. spojení

fialové rozvlaky čísel
m. fialový a rozvlaky

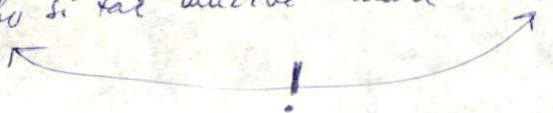
y-Suif NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. atrahovaný

← uviděla, přeho si tak mučivě zádala uvidět →



J. Suchý / NR 9, 152 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. srovn. u Group.
stojený

Ležela se vyšší své statné dcery >
l. nad⁴ // než

[REDACTED]
J. Suchý NR 9, 152 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. zápor.

„při učení uspokojenou“

„matka nemohla zkoncipovat svého roztrpčeného
dítěte“

„předmet individualní“, „stejně jako nepřítomná záporne“

J. Suchý NR 9, 152 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Justi. důsledkovy'

praví závěrem, p. na závěr 'na závěru' nedí'
skopene'

z. Sady NR 9, 152 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Objekt - jeho využití

↳ uvažovala bych Fi >

spř. jej // suchar

↳ vpravením Fi >

spř. fo

J. Suchý NR 9, 152 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průchodník prez. doš. sls

< přiměřela plnou náručí fovalari, fohe'dnouc tažane
na dceru >

Spr. fohe'dla fri tou

J. Sudy NR 9, 151 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezesporný!

↳ bla' volnost & zbyralostem →

m. volnost, proti už by někdo neprotestoval

J. Sulc / NR 9, 153 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berhlesy' 'mlčiči'
< matka >

m-mlčiči

arg.: možlo by znamenat teda vlastnost trva -
lou

J. Sudy' NR 9, 153 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezjiskry
fle'oci

zřet. geolog.

J. Suchý NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berstak

szp-berstak

y Suib' NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúspěšně

m. bez úspěchu // uarmé

viz NR 3, 226

J. Suchý / NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Si. yluč.

chleb' či sousto chleba

sp. nebo arfon

J. Sulc / NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

drkotati ruby jako v zimnici

m. ještati

arg. : drkotati je slovo subjektivní
" ruby mi drkotají

J. Sulej NR 9, 155 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

drubdy
sfr. jindy // Edysi

X 'lecEdy'
J. Seby' NR 9, 152(B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kladat: cih
↳ styčného bodu >
dnes obr. aduz.

J. Suchý NR 9, 152/B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jevíti se

↳ jak jevíti se divočině vybuchy jevíti se sluchem >
sp. jak se zdaly // jak připadaly

J. Suchý / NR 9, 153 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jiřkem'
sfr. jiř-

J. Suchý NR 9, 150 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kol číslo

< jejího těla >

sp. Estem // oboj

J. Suchý / NR 9, 153 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lic. f.

sp. lice n.

J. Suchý NR 9, 151 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ličen

sp. ličen'

J. Suchý / NR 9, 155



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nenáročný

n-a' věrnost, sfo s domna' // oddaná

J. Sulc' NR 9,153(B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nezadatelny'
n-e' požadavky
nepřesne'! / co uelze u Edmunda postoupiti; prodati...'
y. Suib' NR 9, 155 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nic

gen. zápor. nicého nerfr.

nevidela nicého

nemate nicého proti tomu

J. Suchý / NR 9, 152 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obdržeti co
<list>

sp. dostati

J. Sudy' NR 9, 153(B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obloženína

↳ bude ti chutnat i bez této úhyľe' o-y >

zřet. neolog.

Garnierung

7. Sady' NR 9, 153 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odpad touhy

gr. Touha přestala // zemizela

J. Suchý / NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

patřící k tomu

sp. naleziště

J. Sudý NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

péro
l. féro

J. Suchý NR 9, 150 (~~u. kovářova~~)
B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

plavati

plavající, spř. plavčíci

y. Suchy' NR 9, 151 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

platiti cenu

Lepi' ironie platila neformne' no'ni' losili >

spi. krala se je'

J. Suchý NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

plec f. sq. 'část lid. těla'
zr. plece u. pl.

z. Suchý NR 9, 151 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

posleží

spis. Zveřejně

X (= 'fozdějí')

J. Suchý / NR 9, 152 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Johánbováci co
Ljístotu >

sfr. číslo

J. Sudy NR 9, 152 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fožrati

< sřikou fožrane' ruce >

fožrati „uznamena' trochu, fo povrchu sežrati,
nybř do konce, do posledního kousku“

J. Sulej NR 9, 155 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prosádit co,
< své'frávo na stěš' >

sp. provedst x

J. Suchý NR 9, 15~~3~~(B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frilivny'
p-a' uadeje
Zst. uoloz.

J. Suchy / NR 7, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rodicovský

n-a' lá'ra

m. lá'ra rodičů // otcovská a materská

arg.: - osoby předkládá vždy základ. subst.
významu slov.

J. Suchý NR 9, 153 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rozhodně

< 4-č zeta přijde soufit sady >

sp. najisto // učite

z suchy NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rozryvný

<vzdech>

zřít. neolog.

m. srdce rozrůvající

J. Sulc / NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rozuměti co sfr. činnu

zde jen. zápor. nerozuměta ničeho

J. Suchý NR 9, 152(B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

skromný

zhlta s-a slova

u skromná

J. Suchý NR 9, 155 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

soubydlení

m. sfočine' bydlení
arg. : uer'ra' se soubydli ti

J. Suchý NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

společnosti

sp. - e'

J. Suchý, NR 9, 150 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Souborný
arch. m. - vý

J. Suchý NR 9, 151 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sfory'

sfóre osvĕtlený', sfi. srovne

J- Suchý' NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čtyřlístek

sp. - y -

J. Suchý NR 9, 150 (B)




MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tma s osobní vzbou

< v duchyňce nebyla již tma >

sp. - bylo

 Z duchyňky NR 9, 152 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uplati

spis - uplati

J. Suchý, NR 9, 151 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uschováti co pro nejhorší část

g. na

J. Suchý! NČ 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

usnulovani'

↳ za u-i' otcí stala se jeho nevěstou →

m. fo. dohoda

verzyle'

J. Sudy' NR 9, 153(B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uznávatí co cílu (nisti-doplňová)
<vše to> <zákonem>

Spojené m. za zákon

y. Suchý NŘ 9, 152 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vratce

l. -á-

J. Suchý NR 9, 150 (~~M. Jiráková~~)
B



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žacivěti na co

<na podivnou slavnost naproti>

ni zachvatit se tupe

arg.: civeti 'mařit čas'

z Suchy/NR 9, 155 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zařivo

<boty do za zyleshit >
nezvyčle'

J. Suchý' NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Země

na Zemi⁴

sbojené m. na Zemi

Z. Sudy NR 9, 151 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zjistiti co čím (dopln. ústní)
↳ dolož v folstáři ↳ nepřirozeně ucelým

strojené u. zjistila, že

J. Suchý NR 9, 152 (B)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

znak

← spala rozložena' na znaku →

sp. nález

adv. spížka

← vz nak

J. Suchý' NR 9, 151 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zueur čítel-

zřet-ucolog. u. forlyti-určitosti.

J. Suchý NR 9, 153 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zjevniti co
< strone >

m. ujevuiti

arg. i uciviti jevnym // zevititi
zjevuiti

J. Suchý (NR 9, 155(B))

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Suchý, V.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podrubé'

nesfr. "fořadova' částice"
fořadné - po drubé'
sfr. za drubé'

"ofalování, ušolí fořad'

V. Suchý NR 4, 250 (J. Müller)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

včetně 2

„ohavnost“

< Cena 10K 20h, včetně přepravy >

V. Suchý NR 4, 250



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zář. f.

nespr. dvostran

zamítají i Pravidla č. prav.

V. Suchý NR 4, 250 (J. Müller)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

roceletí

resp. novotvar u. roselovětí

< svaly roselky >

v. Suchý NR 4, 250 (J. Müller)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

?

Suk, V.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

he souu

negabí do uoivku (ani do zpráv ze
Joudni síue)

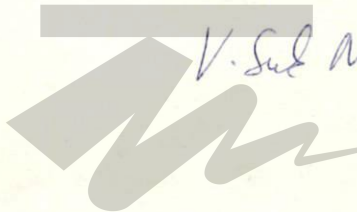


V. Sud NR 20, 755

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hochstapler

nežabů do novin (ani do zpráv ze soudní
filie)



V. Sud NR 20

155

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kasár

nepatří do novin ^{ani} (do zpráv ze soudní síle)
V. Sud, NR 20, 155



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mesvoboda

"vyuměšované", bezpáterné slovo, které by mělo
"zrušet"

gpr. peroba

V. SÚB NR 29, 215



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šilber

nejaber do uvozu (ani do zprav ze soudni silce)

V. Sud NR 20 155



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sušil



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doora

Sušil vnesl do Č z Pol

Ukazal v dojise Bačkovskému

Bačkovské Vyšš. 75

30-31/8 1885



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Svěrák, Fr.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ivo

161 NR 23, '39 199-2 : odumba' 42/

162 přehled slov spis, hovor, lid. - ~~37~~ dobrá
dnes tvořím jmenu nástrojů nežive', mimo sladivo
červenivo, bluivo

163 Šmilauer : žive' jen pro pojmenování hmot podle učení'
melivo, cořivo, hnojivo
odumba' : vyřazivo, loživo, kolejivo - nejpo te
od abstrakt. subst. -ivo netvoříme subst. kromě dušička'

164 nelze tvořit se samot.
připustit - běh trávu, keller, havr.

Šverda NR 34
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-met

118

školo -

9

traso -

(Holecích) } žir.

vezir:

lameno - 'balista'

vodo - 2 rus.

medo -

plyno - plamen - (> olno -), vino - , svetlo -

granato - , torpeda - , raketa -

culo - 2 rus.

bomba -

puška - Holecích 2 jsl. protiváir 'dobrich' - puškou

teplo - , seuo - , svetlo - , jiskro -

zruo - ZEMSKÉ

120

ba'm

berro - , jiskro - , versó -

špino - (Toorba '52, ser. 2) pro polit. propa -

satiro - Zem Kor proti nedostatku v zemědel.

Suera & NR 39

doporučivo
161

"doporučené dopisy"

NR 23, 39, 191-2 odasláno
PS přijímá

Suéra s NR 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hodouice
Barbov^v hodouice 'zimnice rozpašena' soudry z hodouice
bazin'

191. Kott: hodouice
VT: hodouice // - X -

PS: ——— " ——— | hodouice
dnes jeu 'místní dráha z Hodouic na Mutěnice'

Preraž NR 34, 179

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Koljivo

161 'material ocelových součásti "Elektromotors sorstev"

~~NR~~ 23, 39, 192-2 : vdmítá

PS přijímá!
pobídně!

Svěrač NR 34, 169



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

89 křížemý L kříž (24/2)
vytvořil v 18. st. Y. V. Pohl

dlouho odmítáno
doloženo u rady autorů, v publ.

90

"~~vytvořil~~ [redacted] "vítané" slohové obohaceni' j'-a"

svěrač NR 38

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Loživo 'material' & úprave lože i podloží 'elektromotorsko stroj' 161
NR 23, '39, 191-2: odumka', Teti-Sutlaner
PS přijímač
pohybne!

Svěrač NR 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mluvicí film

nahráno: zvukový film

Sněžítko NK 36, 255



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pečicí' trouba
přijato

Sněhač NR^v 36, 255



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výkazivo

161

163

NR 23, 39, 191-2

príjmové do spis. i-a
pobíchné

Guerra NR 341

ademba, kš. Šindauer

príjmové VT Tž MŠC I, 301
tvoreni p. an. Flajškans
uživa Ad. Kellner



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Světla, J.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

foto-povrni obyč. foto-povrni s výplav. -t-
J. Světlá, NR 79, '96, 49-51



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Svuboda, K.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dekl. posesiv. adj.

š bratrou domu

spr. - ovu

K. Svoboda NR 27, 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. sg.
Philomates 7533 : syu zadržení podle hbr
syr. syu zadrženy'

K. Svoboda NR 26, 6



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Instr. predi. ady.

jeu vestastuzim sfr vestastem

K. Svoboda NR 27, 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slovoled - postavení elsa v řídící větě fo vedl.
podle ital. $\left\{ \begin{array}{l} \text{než opustil Vest, Liszt podnikl ... rozrošný výlet} \\ \text{m. podnikl Liszt} \end{array} \right. >$

L. Svoboda NČ 26, 57 (Třf)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

amiz

97 hypotakt. případy v době obroz.

98 JEB EHL' 21 neodlišuje amiz paratakt. od hypotakt.
stejně PS I '35

výzvu. „neratifikované dohláskování“

pro předcházející větě zápor. se žádalo aby
[nezůstane tuto zámen na rameni, aby zložen
nebyl] viz Brus, Lott CNS 5, 1887

99 nespr. amiz se nabíralo leč, an, ačholi, jizto aj
leč vycpaleš výz. zpr. zpr. gram. v Rychn. 1899

↳ než aby jme chvalem, amiz bychom toho hodni
shly > spr. ačholi! Toho nejsme hodni
MB? jme ve výzvu. podmín. zářetí. ↳ nejsemce toho hodni

↳ Čeloz se ovšem nedovoluje, amiz by se při nich
vypelo, toho žants jest plua! svoboda >

doplnt. : Ed. by suad nahyelo se yase, slo
na produkci chue dafz < konjunktivem před, resp.
plusquamperz

časny'
Jg: dial. m. vsefcny'
K-Svoboda NR 26, 8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Co relativ

1 Tráva: "lid. a hovor., uš. čistě spis." 1966

Kopěcný: uespis - 44

SSJC: občas I, 221

Havrjeda: hovor 196

8 Zrušení závozníky, co se týká Eredence, třebaže chleba
na vysokou školu

9 v kultivovaném výpovědi: stary; co je občas.

10 "Vstane věty s ueslováním co vznikly patně v provedení
vázaných na určitou situaci a jsou prostředkem k zapojení
projevu do situace, prostředí, jeho se většinou užívá spolu

11 s ukazovací zájmenem v dialog. projevch
neupřimá věty s co mimo oblast ukazovací
hovor, tedy spis

12 ueslov. co je vstane spojka
K. Svoboda NR 50, 67

dobýť divadlo

fr. — a

K. Svoboda NR 26, 56 (Tje)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fedrovati

Jq: zlyt. cizi' ni pomahati
K. Svoboda NR 26, 8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

genialita
l. genialnost.

K. Woboda NR 26, 56 (Tyt)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ještě nepravá vztah.

< Oženil se s velkou bránu Růžnou, s učitelkou chlapců >

K. Svoboda NR 26, 56 (Tyf)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jestli nepřijma otáz.
vložem lid. věci

K. Svoboda NR 26, 56 (T. 34)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

novin jary'
podle ital. no so zualo
m. nejary'

K. Svoboda NR 26, 56 (Tyt)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pojmenovat na <fotograf>

resp. podle ital.

L. Svoboda NR 26, 56 (Tyt)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

predháčovati

l. vykupati

Bartoš Lubouř^v 1891, 51

cituje K. Svoboda NR 28, 43, 26



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

predstava na <prostá'ca>

nespr. podle ital.

↓ Svoboda NR 26, 56 (T₃₄)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zvyšovat dobrotu
zr. dobroty

K. Svoboda NR. 26, 16 (Tře)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Wagneria'u
l. -ovec

K. Svoboda NR 26, 56 (Tyt)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zastoj

gg : zlst. m. předmět

K. Svoboda NR 26, 8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

želva arch. mužova žena

odmítal

Jg

K-Svoboda NR 26, 8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Svoboda, V.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Rekl. - vzor hrád - podtyp - ček
- teř aj

"pro libozvě" ve ftáčích, jabličkách, Světáčk
m. pivoz. - cihl

M. Svoboda, Selská u' cihel pivoz
v des. 1887, 112

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- c' u cizích slov
leže - ce

kněna „zaslulují vsi' chvaly“

V. Svoboda, Sčítování cizích jmen
v české, 1889, 131



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

francitina // franciina

'нѣс Франѣи'

X francouzština

"Máme-li jen dva rozličné pojmy dvě rozličná jména,
nepochopují, při jednom z těchto dva pojmy jediné slovo
jménem, zde francitinou označovali."

V Svoboda, Sčeloudovské církvi jmen,

MORAVSKÉ 12

ZEMSKÉ

MUZEUM

schvaluje

BacMR 119

Rusie

'Bělorus nebo Ualorus'

X Rus

V. Svoboda, *Bělorusai' cizilii jmen
& destine*, 1889, 112

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Svobodová, Jv.

is



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kompozita adj.

brešněprávní, zahraničněpolitický,
hospodářskoorganizační

X hudebně-liberální pásmo

technicko-ekonomický náčestek

kulturněpolitický X kulturně-politický

fyzikálněchemický X fyzikálně-chemický

X první výraz má charakter adverbia; tvoří-li
druhý výraz adj. odvozené od slova

průmyslově vyspělý, strojově vyrobený,
hudebně vřelávací

75 Na co se ptáte 134

Konjugace - změny v nové době

Y. Svobadova: Ohebnost čes. slovesa
Jm. Časopis ... 196, 63-65.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vz. frasi
s → š, t → c, d - ž, z - ž, sl - sl,
st → št, zd - žd

u novější tvorbě bere zvuk

hosa, vymězen, nakrodaten, fremisten

PČT po št čísten // čísten

dvoji zvuk: smazem // -žem, sarazem // den,

vyprden // -žden

sedem // sezem

X jeden

řověděno // odpověděno

X řadpověděn // řadpověděn

IS ká co se plate 28

Terminy čes. m. Mezinárodních

odtazité - abstraktní

Brostivý - houbovitý

Samotič - izolátor

elektrobudič - elektromotor

J. Svoboda; je částina v zopř. cizích
Slov. Juh; Čestiva ... 96 98

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Toponyma něm. m. počítány'ch
"vracejí se podobě něm."

Regensburg, Passau

J. Svoboda: je čer. v zajetí cizích slov?
In: Časopis ... 196 99

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Vorativ muž. vlast. jmen
< pane Kovář, pane Viroňka >
„hodnoti se jako ve plně zdvořilé“

Evana Svobodová, Čistina, jak ji znáte i uvažte,
1961 50

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

S-1/2- bez výzvu. rozdílů

scenář 1/2-, srať 1/2-, schůze
viz PČP 1/2-

15 na co se platí 127



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ní
159

X -ny'
živelní pohromy X živelná síla ohně
- " - stavba

sudeční nřad X sudeční pozdrav
žabavý společní X žabaví paré
řrad

is ka co se plate

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

118

-ica' x-ica'

knop-, měř-, říd- slov. ovládací

9

o osobách -ic' (velic' důstojní^{ci}) // -gic'
 vzdělávací - školic'

s abstrakty jízdy: řídící práce, proces, tvůrce
 is, js také se jízdy

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-álu'

- 11 aktuální, individualní // -elui'
-elui' zejména z franc., produktivita věcí
neuspělo rozlišení: originální vlna x -elui' nápad
- 12 přednost: -álu' ~~prot. aktualita, aktualizování~~

is ka co se pta te

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čevafčiči v sch. plur. masž.

PCP, SSC : masž ; SSC : masž. /preuži

v lechar. i | e - doporučeno lodifilovat

J. Svobodová Jaz Sloup 171-2



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

č. 172

mas. plur.

J. Svoboda 'Jaz Sloup 172



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dat čeho → co

⟨pol'vku⟩

gen. se drží v ustál. obrazech a tradovaných
textech ⟨dej kobyčáku ova⟩

na Mor. dat líbeni pol'vku

is, jš, lu ka co se pbaťe 140-1

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dečiny!
nevržilo se dečiny (79) ani dečiny!
spis. - iny!
is ka co se plato 30



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

decretále u. // decretál u.

'papežské' rozhodnutí

pontifikále u. // pontifikál u.

Evta s liturg. předpisy biskup.
u Soum

J. Svoboda Jar Sloup 74

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

díky³

odmítání při negativ. jevech
↳ díky nepřímému počasi' jsme museli
zůstat doma

Spíše vinou

vývoj k "významově nemotivované" předložce
sloužící k vyjádření "účinného vztahu"

J. Svoboda: Probl. pravé a nepravé
La. Čestná ... '96, 71

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děly³

"muži uhlaví jivodu v'znanu ještě silně
focitupi"

odmítají spojemi jako <děly nepřiznávajíce spěšně
jsme museli zůstat doma> → v'nou

tendence: děly se stane v'znamově nemotivovanou
fidožitou služici & vyjádřením fidožích
v'ztahů

v. Svoboda: fidož, pravé a nepravé,
že, m. Cestiva, jak ji znáte i neznáte,

> 96, 77
MIRAZSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

diskutovat co, // o čem
diskutovaná otázka
prodiskutovat co
spis.

is, js, lu na co se plate 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

display

nejprve ~~je~~ maso. // sem.
dnes puvazuje maso

J. Svoboda, Zlatá Hora

podtatna jina

In : Časopis ..., '96, 50

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

euro neutr.

zn. EUR

js na co se plate 40



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fondue 'druh jídla'

ve fr. fem.

v č. fem. // neutr. (zol. fondy)

tež max. plur. podle "hrad" (fondy)

J. Svobodová Jaz Sloup 171-2

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fronta (zastup lidí)

přev. 'čelo' (frons)

~~za~~ za 1. svět. války 'pásma bojové činnosti'

přes rozpor ve významu se slovo vžilo

J. Svoboda: O čertu pro Čechy

Ju: Čertua III, 96, 116



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlasovat návrh
pro - zákon sčinnou } jednací jaz.
hlasovatelný návrh } polit. publ.

|| o věcech, pro co
odhlasovat návrh

is, js, lu na co se plate 1/2

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jedna

< sedmá desít sto dvacet jedna
metrů > // - jeden metr

↓

bezpečí a přístroj

35 la 00 s přáte 38

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednou folií "dvojnasobne' uvoziti"

z hlediska matemat. nespr.

bitve' v rasdodenni' edumunici, prijman

J. Svoboda: O bitve' pro Cechy
In: Cestina..., 1961 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednou totiž

[máme jednou totiž práce už ty]
v běžné mluvě: rozdíly, odlišnost
X v odb. textech se vylínout

Lv. Svoboda: O češtině pro Čechy
Lu: Češ. / jak ji znáte i uznáte,
96, 115



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednou folií gald(o)
"nevhod." m. než ✓

is kaouse plate 54



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednou totiž než
54 ve výzvu. "dvadřát' totiž" "běžné"
+ než ^v < za telefon jsme zaplatili jednou
těl'ě než posledně >

55 "nebezpečí dvoji' interpretace": < dones mi ještě
jednou totiž brambor >
vylíbat se možností dvojitě v'hladu

55 za co se plate 54-5

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jez, jez wri va' se absolutne
jez max. ziv: "sicke kuzeni' az arch. "
lebe kben'

is na co se plate 56



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kapary
max. plus

Jv. Svoboda 'Jaz Sloup 172



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kapule, -ete u.

podle kwise

tež pimpler, šuple uerfis.

J. Svoboda 74

Jan Sloupek

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kožich

6. v Roziših // - chách

J. Svoboda, Základem pro podst

^{jin}
Zu. Čestna ... 96, 50



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

na- <ualit', nasypat> čeho → co
<ualil do skleničky vlnu>
gen. v ustál. obrazech <ualijme si čistého
na mor. vlna
vlna>
is, js, lu na co se plete
140-1

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

melino, valaška, jiná plemena

malé plemeno — X velké plemeno
u postl. kultivaru

Jv. Svoboda' NR 86, 2003, 13



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

na místě x namíste

< je tu namíste opatrnost >

< bdělost je určité namíste >

is, lu ~~na co se plate~~

77



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

na místo^{1/4} 2 jradl.

↳ ktery arcir se n. podzaimuho mudozu vratily
na cervencove duo >

is, lu na co se plate 77

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obchodovat co // s čím
ale obchodované na burze
obchodovatelné akcie
přijmout aduz.

is, js, lu na co se pta te 142



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

on

ČNK	Erone nich	70	jich	1
	Evli: nise	240	jiue	1
	di'g nise	103	jiue	54
	nise	140	jiue	45
	ni'	112	ji'	14

is na co se plate 90

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obálka pro^y spr:
Y. Svoboda' NR 79, 796, 52



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

oxid

-id už 40 let
mezinárodně ustáleno '60
viz jodid, bromid ...

X oxygen, oxychlor

is na oo se ptá 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pačeni'

části dotaz v J-ové poradně UJČ

J. Svoboda: Co kadi' J-ová' poradna

Ju: Cestina... 796, 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jan Novák
Piváček

"ne plně sdvořily" zpráva

J. Svoboda, Základem pro podstatu

muzea

In: Časopis..., '96, 50

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pomoci²

často "nevhodně, nadbytečně"

Lušit si vlasy pomocí řetve

in řetvem >

J. Svoboda: Předložky pravě a
nepravě

In: Časopis ... 296, 70

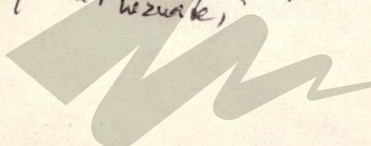
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

formou

"nevhodně, nadbytečně"

< usvědčit sil vlny formou se mu
m. se nem >

Jr. Svoboda, předložil pravé a nepravé,
In: Čestná, jak ji zanechal, 70
76 4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Popel, -u 11-a 11-e

J. Svoboda, Zvládnutí bou podst. j. m.
In: Čistota ... 296, 51



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

popřít co // se po čem
profes. učiva : popřít abecí
nemovitosti

is, js, lu 142



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

poskytnout / poskytovat čeho → co
zast. <ten bílý palác stánu poskytl (Zeyer)>
is, js, tu na co se plate 147



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- práce

resp. pracem, pracem m. -lu, -lu

CNK-em 60

-ech 100

is ka co se plate 101-Z



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pravda

je pravdou

část dotaz

v Jazyk. poradně úst
J. Svoboda; C. Kadeřáková
In: Četna..., 96, 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

probydlení lidstvo
„profesní“
l. obrázků

Tr. Svoboda NR 78, '95, 168



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prostor 'neohranicené, neomezene místo'
<kosmický prostor>

prostor // prostor 'omezene, ohranicene místo'

sq. běžnější m. <obytný prostor>

pl. f. <ve všech prostorech budov>

is na co se ptáte 10/4 // eck

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prát (si) čeho → co

žarb. čeho si přejete

ustrnulý obrát: přejete mi sluchu

is, jš, lu na co se přate 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

106 přelovšiel < pře hřstlie < pře hřstle
SSVČ : častějši' přelovšle 'dve hřsti'
707 → male' muoživri'
pač nadměrnoci' učka
(sr. pře-)

75 Vaše septe

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Manu' zeleuina X manu' kova'cem' s kaly' >
is ka co se plate 146



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kaňuči

v sch. plur. mask.

v č. neutr. // mask. plur. podle stroj
verze.

// v kuchar. -e - doporučeně kodifikovat

J. Svoboda Jar Sloup 171-2



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

na rozdíl od
is,ku na co se platí 77



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kreditel

časny' dotaz v Jazyk. poradne UVC
proč se-, a ne si-

J. Svoboda: Co kadi' Jazykova' poradna
Ju: Čestiva 101 / 96, 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

shlednout X 2-
↳ představení, film, zápas



posled slova dolů

↳ shlednout se sra'ly do údolí

↳ sblíží' na ni z pozice nadm'řeneho

75 Na co se ptáte 123

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

správcce

5. - č

spr. - ce

Swobodová NR 80, 97, 181



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

staniciť

rozdelovat železniční trati, silnice, tolik
po 100 nebo 1000m průběžně od poč. do konce,
a to pomocí měřičů

dopr. termin

nehod. o stanovování míst, kde budou dopr. prostředky
zastavovat

Y. Svoboda Jar Sloup 194

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

škodní (udalost, romi se, uatrada, pribeti)
odv. termín v pojistovníctví

X škodní zvěř, zast. byt škodný

is na co se ptáte 159

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ten samý
"kvor.", tedy ve spis. projevech přijatelné"
75 Na co se ptá 136



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

terciálmi'

spr. - drmi'

ku ka co se p⁴ate 60

x terciálmi' ← terciér

is 933

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ku čtyřem

< šel tři třicet čtyři bodů >

↓ // body

„lepší a přirozenější“

is na os se plate 35

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

136 $\hat{t}y\hat{z}$ ($tenty\hat{z}$)
6. mars., neut. (o) $t\acute{e}m\hat{z}(e)$ // $t\acute{o}mbe'z$
7. — " — $tym\hat{z}$ // $t\acute{o}mbe'z$
4. fem. $tou\hat{z}$ // $t\acute{o}mbe'z$
7. — " — $tou\hat{z}$ // $t\acute{o}mbe'z$

137 pl. $t\acute{y}ch\hat{z}$, $tym\hat{z}$, $tym\hat{z}$
"dosud neodifikované": $t\acute{e}ch\hat{z}(e)$
 $t\acute{e}m\hat{z}(e)$
 $t\acute{e}m\hat{z}(e)$ // $t\acute{o}mbe'z$

is na co se plate
MORAVSKÉ
ZEŇSKÉ
MUZEUM

učel. za u-em^z
"části nevhodné, nadbytečné"
< pl. jme do Kolonů za účelem byzováni >
m. lyžovat

J. Svoboda: Předložte fraxe a
nepravé
In: Čestina ... 96, 70

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

účel za účelem²

"nevhodně, radbyčičně"

< jít do ústředí za účelem by zůstat
m. by zůstat >

Ju. Svoboda: Předložte pravé a nepravé

Ju: Cestina, jak ji kůže i neznače,

'96, 40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

učit se // vyučovat čemu → co
učí (se) angličtinu x učitel se novým
přístupem
is, jš, la ka co se pta te 170



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ukulele

f. podle rúže // neutr. uesel.

kež žantele 'fina'citera'

J. Svoboda' Jaz slouy 74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

univerzálé
nacionálé

plur. -ia

J. Svoboda Jaz Sloup 74



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

v
važovat co 11 o čem
vz u Nerudy .
matem. važujeme pravek
važovaná' v'asěm'
akuz. spis.

is, js, lu na co se pte 141



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Witt

dotazy na vazbu v Jazyk. poradne TWC
J. Svoboda: O radi J-ova poradna
Ju: Cetiva ... '96 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

užívát, po-, vy- čelo → co
užit, po- vy-
gen. drží se u abstrakt: silných slov
nových možností

|| používat opavrný prostředek
využit slova

tak si to tam užíjte
při konkrétn. příkladech převážně aruz.
použit silný drát

is, jš, ku ka co se pta te 147

MORAVSKÉ
LEMSKÉ
MUZEUM

v⁶ // na⁶
do² // na⁴

69 stáří: v koleji, do gymnázia
vládní: na —, na — ium

70 na dílně, prodávě, samoobsluze, obere
na i představa instituce
v i spis — — soudřet. místa, budov
na stole x ve škole

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
J. Loučková: Podlož frave'a
nefrase
Lu: Cestina " 96, 70

v/na
v/do

69 „Příslušníci starší generace jsou zvyklí říci a psát:
bydli v koleji, chodí do gymnázia, kdežto mladší generace
dávaj jednorozměrné předložit spojení bydlí na koleji,
matil se na koleji, chodí na gymnázium

70 „Kde povrch a vnitřek nerozlišujeme, vítězí předl.
na, např. na ulici, na dvoře, a dříve jsme slyšeli
toho, jak tato předložka formuluje, ale jistě promiřa'
i tam, kde se dříve užívala předložka v.
nově: na dleň, na předěl, na samobřezě

na obrese
„ předl. na signalizaci představu inženýry, zvláště předl.
v sptu představu konkrétního místa, budovy
(na stole X ve stole) /.

výtisk
opakovane 'dobazy v listě

Y. Svoboda: C. Kalliova' poradca
In. Čestice ... 96, 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

whisky fem.
podle pálenka

Dr. Svoboda' Jaz Sloup 172



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-vinen

X vinný / vinna

záchranný < zachraana

záchranný < part. pas.

is na co se plate 148

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výjimka < vyjmout
léč výhybka, výšivka, výčítka
is ka co se ptáte 157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zeměměřičů, či - ichty
části dotaz v jazyč. poradně ÚSC
To Svoboda: Co kadi jazyčová' poradna
In: Čestina ... 796 923



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

z důvěřilých
části dotaz v J-ové poradě WC
J. Svoboda: O radi' Joví poradě
Lu: Čestina " 796 123



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ikompletovat // s-
podobně smontovat // z-
smontovat // z-

X ~~skicovat~~ skandalizovat, srecovat
od subst.

skandovat < lat. scandare

scartovat < it. scartare

is ka co se ptate 158

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

141 zohlednit co // brát ohled na co
| zohledňovat, zohlednění, pasivum
SSJČ '71: úřed. slang; sloveso se rozšířilo

142 — " — '94: Ø
trýpčivě jako spis.

is, jš, lu na co se ptáte

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Svobodová, V.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

svobodová, Ivana

Pro zvidit pro pojmenování okolí Serouhy
Pohorání?

Nezvyklé názvy od jmenu ka - ka
-ice

NR 87, 2004, 221-4

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dřevitě

průhl. slc. dubit^v
vykonstruované?

V. Svoboda' NR 35, 171



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doobjatovity'

príklad slc. belyny'
vykonstruovane'?

V. Svoboda' NR 35, 171



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ohodit se

slovarisimus

obhodit sa

V. Svoboda' NR 35, 171



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

okrouženy'

frčel. slc. ovity'
vykonatavane'z

V. Soobolova' NR 35, 171



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zobryška

mu. polička
človaki smut

V. Svobodová NR 35, 171



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Svozilová, N.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adj. prozes.

obrazy Johua } biž. v muš.
v díle Šturz }

v čas. "nepřirobí vlaste z dvorile"

svaz jak Pis 49



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Adjektiviz. předt. min. od slova dož
< laudem' douácího tyau s boučivsi' serdáou >

sp. boucí
s boučivsi'

Svoz Jak Pís 150



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chakolaty - príklady
svoz jablčík 57-59



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Anticipace

pres. & vyjednávání fut.

↳ a třeba se (zase) těšíme na listopad →

Svatý Jakub 66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Attractce

< kelyli schopni většine postizených pomáhat >
spr. postizených

Smr. Jak. P. 157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dat. adj. poses.

díky Arbesově knihkupectví
sp. -ova

svazek 36

k bibliotéce stolu

187

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

2. os. sq.

[Čím dále se díváš na obrázky Johna, čím dále
o nich přemýšláš, tím silněji cítíš drama,
škré' je v nich dráma.]

autor: Viktor Křiváček

podle čas.

v čas. spis. 1. os. pl.

svazek 49

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hromadění předložek
příklady

Svoz jak Vis 67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- Justi. subst. v predikátu

je šodou - "nova' mladhu' pismenost'"
podle je pravdou

"7. pát - v souhlasu s 1. pátou - jedné vyjadruje
spíše dočasnou, přechodnou, 1. pát spíše trvalou"

Svoz Jak Pís 50

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Katachreze

↳ Obehranou vestou je upozornování, že v Komun-
nálních je o něco jiného než při "velkých"
volbách do Sněmovny

obehraná příjma X obudena vesta

Soz Jadrts 157

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kondouzace nadučena
fr. kl. z novin

Soz jak ti's 136-7



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kontaminace

152 < dát příkaz k omezení nebo úplnému zastavení
provozu > spr. (8) úplnému zastavení

3 < srovnat s jejích prohlednutím >
spr. k jejích prohlednutím
podle souhlasit s čim

< teploty ... nasvědčují o velkém laborovní rozdílu >
spr. svědčit o čem
nasvědčovat čemu

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dr. Jak. P. 153

Ukaznost v nasledujících letech
nejistota podmínek
příklad

Soos Jak Pts 60



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Několikanásobnost smíšená

<Kriminální román odehrávající se v Paříži a v němž
se setravně znovu s populární postavou Comisare
Uerigreta>

Svozilová NR 51, 68, 54

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Part. pas. - dlouhé (složené) tvary
↳ způsob volby řidiče není zákonem upravený
krátké tvary: význam dějov. X dlouhé: výsledk. děje
- u- svl. o ději budoucím výsledná vlastnost

svok Jan Pis 43

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Part. pas. u. adjectiviz. part.

↳ Sboru pomocné pěchoty, vytvořený z ušlech-
tého obyvatelstva, byl zařazen do pomocných
kohort →

svoz J. 131

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~Praven~~

Plouazny

{ krásné lezení člověka >

{ v kuchyni svět velikosti průměrného dvoj-
podlažného domu >

spr. kóci

svoz jed. čís. 136

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prochodník ustraně
friláka' jich
nehlede na to, nevyjítu jic, soudic,
tak křápk' ...

Sve Jar k' 10 10

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slovní hříčky, neologismy
příklady

Svoz Jar. P. S. 141-143



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slovosledné nejasnosti

62 příklady: téma - združení
63 jádro na konci vyjádření
objekt. a subjekt. pořadí

64

nepravé skladebné dvojice

< rážaz vstupní do areálu se psy >
Svoz Jak Pils

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

úprava v. vztahů

< [Převzeto ODS] vylézt na pletu z ochotní, se ševce
ho spadl >
opr. a ztold (pob)

svaz Jar PS 154



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Lequira
před a volbách

svaz Jar. R. 153



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zeugma předložel
před, během nebo krátce po porodu
Svaz J. a P. 54



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM